8. *подчеркивает также значение участия региональных комиссий в постоянно осуществляемом процессе реформ в экономической и социальной областях, учитывая резолюции 45/264 и 46/235 Генеральной Ассамблеи;*

9. *просит* Генерального секретаря представить Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии 1993 года доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении настоящей резолюции.

*42-е пленарное заседание,
31 июля 1992 года*

1992/44. Второе Десятилетие промышленного развития Африки (1991-2000 годы)

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 44/237 Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 1989 года, в которой Ассамблея провозгласила период 1991-2000 годов вторым Десятилетием промышленного развития Африки, и на решение 46/458 Ассамблеи от 20 декабря 1991 года о программе на второе Десятилетие,

ссылаясь также на резолюцию 46/151 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1991 года, в которой Ассамблея приняла Новую программу Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке на 90-е годы, где второе Десятилетие определено в качестве крупной программы региональной экономической интеграции в Африке,

ссылаясь далее на свою резолюцию 1991/81 от 26 июля 1991 года о втором Десятилетии,

подчеркивая необходимость включения программы на второе Десятилетие в общие рамки Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке на 90-е годы, особенно приверженность африканских стран и международного сообщества делу содействия внутренним и иностранным прямым инвестициям в Африке, отраженную в соответствующих пунктах Новой программы,

ссылаясь на соответствующие положения Повестки дня на XXI век¹⁰⁵, которая была принята Конференцией Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, состоявшейся в Рио-Жанейро 3-14 июня 1992 года,

принимая во внимание резолюцию GC.4/Res.8 четвертой Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию от 22 ноября 1991 года¹⁰⁶, в которой Генеральная конференция утвердила программу на второе Десятилетие в качестве одной из наиболее приоритетных программ этой организации и рекомендовала Генеральной Ассамблее утвердить ее на своей сорок седьмой сессии через Экономический и Социальный Совет на его основной сессии 1992 года,

принимая во внимание также резолюцию 739 (XXVII) Конференции министров Экономической комиссии для Африки от 22 апреля 1992 года¹⁰⁷, в которой Конференция министров утвердила программу на второе Десятилетие, и решение 1 (XXVII) от 22 апреля 1992 года¹⁰⁸, в котором Конференция министров рекомендовала Генеральной Ассамблее утвердить эту программу на своей сорок седьмой сессии через Экономический и Социальный Совет на его основной сессии 1992 года, а также выделить Экономической комиссии для Африки соответствующие ре-

сурсы, которые позволили бы ей оказывать поддержку африканским странам и субрегиональным организациям в деле осуществления ими своих программ на второе Десятилетие,

учитывая призыв, с которым Совет министров Организации африканского единства обратился к Генеральной Ассамблее в резолюции CM/Res.1399 (LVI) от 28 июня 1992 года, утвердить программу на второе Десятилетие на ее сорок седьмой сессии и одобрение этой программы Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства в ее решении AHG/Dec.2(XXVIII) от 1 июля 1992 года,

1. *одобряет* программу на второе Десятилетие промышленного развития Африки, в том числе национальный, субрегиональный и региональный компоненты¹⁰⁹;

2. *рекомендует* Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии утвердить программу на второе Десятилетие;

3. *рекомендует* Генеральной Ассамблее скорректировать временные рамки, установленные для программы на второе Десятилетие в ее резолюции 44/237, с тем чтобы она охватывала 1993-2002 годы;

4. *отмечает* уже предпринятые в Африке усилия по созданию условий для привлечения внутренних и иностранных инвестиций, призывает приложить новые усилия в этом направлении и настоятельно призывает международное сообщество предпринять необходимые шаги по стимулированию прямых иностранных инвестиций и поддержать изменения в политике, осуществляемые в африканских странах;

5. *рекомендует также* Генеральной Ассамблее настоятельно призвать африканские страны, финансовые учреждения и специализированные учреждения системы Организации Объединенных Наций принять комплексный подход к осуществлению программы на второе Десятилетие, в полной мере учитывая Новую программу Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке на 90-е годы¹¹⁰;

6. *рекомендует далее* Генеральной Ассамблее обратиться к Директору-исполнителю Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, Исполнительному секретарю Экономической комиссии для Африки, организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций, африканским государствам и субрегиональным и региональным организациям с настоятельным призывом учитывать соответствующие положения Повестки дня на XXI век, принятой Конференцией Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, в деятельности по достижению целей второго Десятилетия;

7. *обращается с призывом* к международному сообществу, в частности к двусторонним и многосторонним финансирующим учреждениям, значительно увеличить свои взносы в промышленный сектор африканских стран, с тем чтобы обеспечить успешное и планомерное осуществление программы на второе Десятилетие;

8. *настоятельно призывает* международные финансовые учреждения, в частности Всемирный банк, Международный валютный фонд и Африканский банк развития, обеспечить полную поддержку программы на второе Десятилетие и эффективное осу-

ществление этой программы на национальном и суб-региональном уровнях;

9. *вновь рекомендует* Генеральной Ассамблее предоставить Экономической комиссии для Африки надлежащие ресурсы, которые позволили бы ей более эффективно оказывать помощь африканским странам и организациям в деле осуществления программы на второе Десятилетие промышленного развития Африки.

42-е пленарное заседание,
31 июля 1992 года

1992/45. Постоянно действующая связь Европа-Африка через Гибралтарский пролив

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о своей резолюции 1991/74 от 26 июля 1991 года и других соответствующих резолюциях, касающихся постоянно действующей связи Европа — Африка через Гибралтарский пролив, и о деятельности в связи с подготовкой доклада об оценке исследований по проекту за период 1982-1993 годов для представления Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии 1993 года, просьба об осуществлении которой была обращена к исполнительным секретарям Экономической комиссии для Африки и Европейской экономической комиссии.

сознавая вклад этого проекта в развитие транспорта и в региональную и межрегиональную пространственную интеграцию.

отмечая, что его резолюция 1991/74 не налагает какого-либо финансового бремени на бюджеты двух соответствующих комиссий, поскольку основную часть финансовых ресурсов, необходимых для осуществления предусмотренной этой резолюцией деятельности, предоставляют правительства Испании и Марокко,

учитывая необходимость привлечения экспертов из Экономической комиссии для Африки и Европейской экономической комиссии к координации процесса проведения оценки, просьба о которой содержится в резолюции 1991/74 Совета,

напоминая, что в этой резолюции он просил Генерального секретаря выделить двум комиссиям в максимально возможных размерах и в рамках существующих приоритетов средства, необходимые для подготовки вышеупомянутого доклада об оценке.

отмечая, что Генеральный секретарь не смог выделить необходимые средства за счет утвержденных ассигнований.

просит Генерального секретаря, принимая во внимание соответствующие приоритеты, выделить Экономической комиссии для Африки и Европейской экономической комиссии за счет имеющихся ресурсов по соответствующим разделам бюджета по программам на двухгодичный период 1992-1993 годов средства, необходимые для того, чтобы они смогли эффективно и оперативно подготовить доклад об оценке, просьба о представлении которого Экономическому и Социальному Совету содержится в его резолюции 1991/74.

42-е пленарное заседание,
31 июля 1992 года

1992/46. Прием Казахстана и Узбекистана в члены Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана

Экономический и Социальный Совет,

принимая к сведению записку Секретариата о приеме новых членов в Экономическую и социальную комиссию для Азии и Тихого океана и внесении поправок в круг ведения Комиссии¹¹,

отмечая, что члены Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана приняли решение о включении Казахстана и Узбекистана в географическую зону Комиссии и об их приеме в члены Комиссии,

1. *рекомендует* включить Казахстан и Узбекистан в географическую зону Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана и принять их в члены Комиссии;

2. *постановляет* внести в пункты 2 и 3 круга ведения Комиссии соответствующие поправки.

42-е пленарное заседание,
31 июля 1992 года

1992/47. Прием Корейской Народно-Демократической Республики в члены Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана

Экономический и Социальный Совет,

отмечая, что Корейская Народно-Демократическая Республика стала членом Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана в соответствии с пунктом 3 круга ведения Комиссии.

постановляет внести в пункт 3 круга ведения Комиссии соответствующую поправку.

42-е пленарное заседание,
31 июля 1992 года

1992/48. Прием Федеративных Штатов Микронезии и Маршалловых Островов в члены Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана

Экономический и Социальный Совет,

отмечая, что Федеративные Штаты Микронезии и Маршалловы Острова стали членами Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана в соответствии с пунктом 3 круга ведения Комиссии.

постановляет внести в пункты 3 и 4 круга ведения Комиссии соответствующие поправки.

42-е пленарное заседание,
31 июля 1992 года

1992/49. Прием Французской Полинезии и Новой Каледонии в ассоциированные члены Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана

Экономический и Социальный Совет,

отмечая, что Французская Полинезия и Новая Каледония стали ассоциированными членами Эконо-